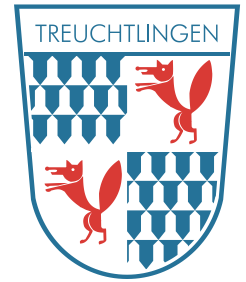




Treuchtlingen Aktuell



Infos aus dem Rathaus

73 / Dezember 2019

Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,

ein arbeitsreiches Jahr für unsere Stadt neigt sich in wenigen Tagen dem Ende zu.

Lassen Sie mich auf einige wichtige Ereignisse dankbar zurückblicken:



Im April konnten wir das neue BRK-Seniorenzentrum an der Altmühltherme einweihen. In wenigen Wochen werden die ersten der 42 barrierefreien Wohnungen neben dem Seniorenzentrum bezogen. An dieser Stelle danke ich dem Bayerischen Roten Kreuz Südfranken und der Firma SH-Projekte sehr herzlich für dieses großartige Vorzeigeprojekt.

Im Juni konnten wir den auf 91 Stellplätze erweiterten Reisemobilstellplatz der Öffentlichkeit übergeben. Der als „TopPlatz“ ausgezeichnete Stellplatz sucht in der weiten Region seinesgleichen und ist mit ca. 20.000 Übernachtungen der Tourismusmagnet in Treuchtlingen. Noch im 1. Quartal 2020 rechnen wir fest mit der endgültigen Fertigstellung der Modernisierung und Attraktivitätssteigerung unserer Altmühltherme. Ein Leuchtturmprojekt für die zukünftige Entwicklung Treuchtlingens als Gesundheitsstadt.

Aber auch viele kulturelle Veranstaltungen waren 2019 geboten. Herausheben möchte ich das 150-jährige Jubiläum der Eisenbahn, dass wir am 29. September 2019 mit einem großen Bahnhofsfest und vielen Attraktionen sowie einem Dampflok-Sonderzug, der zwischen Treuchtlingen und Eichstätt verkehrte, feierten. Auch die Sonderausstellung in unserem Museum widmete sich diesem Thema und wurde von vielen Einheimischen und Gästen besucht.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, vieles, gerade die Arbeit in Vereinen, Verbänden und Organisationen wäre ohne ehrenamtliches Engagement nicht möglich. Deshalb lassen Sie mich heute Danke sagen, für all Ihre Arbeit, die Sie oft auch im Stillen und im Hintergrund leisten. Ich bitte Sie, sich auch in Zukunft für unser Gemeinwohl in unserer Stadt mit all ihren Ortsteilen einzusetzen.

Für die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute, etwas Abstand von der Hektik unserer Zeit sowie Glück und Erfolg, jedoch vor allem Gesundheit für das neue Jahr 2020.

Ihr

Werner Baum
Erster Bürgermeister

Treuchtlingen auf dem Weg zur Gesundheitsstadt

„Wer nicht jeden Tag etwas für seine Gesundheit aufbringt, muss eines Tages sehr viel Zeit für die Krankheit opfern.“

Sebastian Kneipp

Bewohner, Besucher und Gewerbetreibende, für diese drei Gruppen engagieren sich Stadtverwaltung mit Außenstellen und Eigenbetrieben, Politik und Ehrenamtliche das ganze Jahr über. Treuchtlingen soll für alle gleichermaßen attraktiv sein.

Mit dem Stadtentwicklungskonzept „Treuchtlingen 2030“, das in den Jahren 2010 bis 2012 entstanden ist, wurden neben einer Bestandsanalyse mit den Bürgerinnen und Bürgern Ziele und Strategien für insgesamt acht Themenfelder erarbeitet. Diese waren:

1. Freizeit, Kultur, Wohnen und Lebensqualität
2. Stadtgestaltung und Einzelhandel
3. Jugend, Bildung und Integration
4. Zusammenhalt Ortsteile – Kernstadt
5. Soziales Angebot, Familie, Zusammenleben der Generationen (Demographischer Wandel)
6. Tourismus, Kur, Gesundheit und Wellness
7. Umwelt, Energie und Klimaschutz
8. Wirtschaft und Verkehrs

Hieraus ist auch die Forderung zur Neugestaltung der Treuchtlinger Innenstadt entstanden, die im letzten Jahr fertiggestellt wurde. Weitere umgesetzte Vorschläge aus dem Stadtentwicklungsprozess sind die Gestaltung der Ortseinfahrten ua. mit Hinweistafeln, der Aufbau eines Bürgerhauses, die Abhaltung von Sitzungen in den Ortsteilen, die Verbesserung des Leerstandsmanagements und die regelmäßige Durchführung eines Energietages.

Markenbildungsprozess erforderlich

Um Maßnahmen zielgerecht umzusetzen, ist eine gemeinsame Vision erforderlich. Treuchtlingen hat viele Handlungsfelder, die parallel bespielt werden. Dauerhaft ist es aber nicht möglich, alles in der gleichen Gewichtung anzubieten, da hierfür die Ressourcen fehlen. Um zukunftsfähig zu sein und um in dem engen Kostenrahmen etwas

In dieser Ausgabe

- Infos zur Einwohnerentwicklung
- Offene Ganztagschule
- Infos aus der Stadtbibliothek
- Veranstaltungen 2020
- Tipps zur Rattenvermeidung
- Die Bauprojekte im Überblick
- Infos aus den Stadtwerken

erreichen zu können, muss ein roter Faden entwickelt und fokussiert bearbeitet werden. Treuchtlingen braucht eine unverwechselbare Identität. **Wofür steht Treuchtlingen? Wo will Treuchtlingen hin? Wie sehen sich Treuchtlinger selbst und andere Treuchtlingen?**

Diese Fragen gilt es zu beantworten! Durch einen Markenbildungsprozess können diese Fragen mit Unterstützung der Bürgerinnen und Bürger gemeinsam erarbeitet werden. Insbesondere für die weitere Tourismus- und Standortentwicklung ist dies ein unverzichtbarer Meilenstein. Nur wenn beides Hand in Hand arbeitet und auch die Bevölkerung und die örtlichen Akteure mitziehen ist eine erfolgreiche Fortentwicklung der Stadt Treuchtlingen möglich.

Leitbild und Tourismuskonzept

Hierauf aufbauend kann dann ein zukunftsfähiges Tourismuskonzept erarbeitet werden. Ein touristisches Leitbild, abgeleitet von der Identität Treuchtlingens, gibt die Richtung für die strategische Ausrichtung vor. Daraus folgt eine klare Positionierung z.B. für den Gesundheitstourismus und die Festlegung der zukünftigen Handlungs- und Themenfelder. „Nur wenn wir unsere Zielgruppen und deren Anforderungen und Bedürfnisse kennen, können wir kundenorientiert arbeiten.“, weiß Stefanie Grucza, Leiterin der Kur- und Touristinformation.

Potenzialanalyse und -bewertung

In den vergangenen Monaten hat die Unternehmensberatung PROJECT M eine Potenzialanalyse und -bewertung für den Gesundheitstourismus in Treuchtlingen vorgenommen, die am 26. November 2019 dem Kur-, Kultur- und Tourismusausschuss vorgestellt wurde. In dieser wurde genau analysiert, für welche möglichen Zielgruppen Treuchtlingen bereits Angebote hat und wo die Defizite liegen. Hieraus folgend wurde eine Stärken-Schwächen-Chancen-Risiken-Analyse erarbeitet.

Die geringe Aufenthaltsqualität, die nicht klar definierten Geschäftsfelder und das generell nicht klar erkennbare Profil wurden unter anderem als Schwächen aufgezählt. Als Stärke wurde die Lage in den drei Destinationen Naturpark Altmühltal, Fränkisches Seenland und Geopark Ries, die attraktiven Natur- und Erholungsräume sowie die gute Verkehrsanbindung herausgehoben. Auch die Therme, die Rad- und Wanderwege sowie die medizinisch-therapeutische Kompetenz vor Ort konnten Punkten.

Hieraus ergeben sich viele unterschiedliche Chancen in der Entwicklung. Treuchtlingen könnte für Erholungsurlaub mit gesundem Mehrwert in der Natur stehen. Altmühltherme und Altmühlvital könnten als zentraler Nukleus fungieren. Auch die Fokussierung auf die Primärprävention könnte ein Ansatz sein.

„Aus den vorhandenen natürlichen Ressourcen Wasser, Wald & Wiese sowie deren Inszenierung und den medizinisch-therapeutischen Kompetenzen vor Ort ergeben sich immense Potenziale, die Stadt Treuchtlingen als Gesundheitsstandort zu positionieren. Diese gilt es nun zu bündeln und stringent auszurichten. Insbesondere der moderne ganzheitliche Ansatz, gleichermaßen Körper, Geist und Seele zu „heilen“ stellt

eine große Chance für Treuchtlingen dar.“ so Stefanie Grucza.

Dass die Altmühltherme in der touristischen Entwicklung der Stadt in jedem Fall eine wichtige Rolle spielen muss, ist klar. Und die Therme bietet für den Gesundheitsstandort die idealen Voraussetzungen:

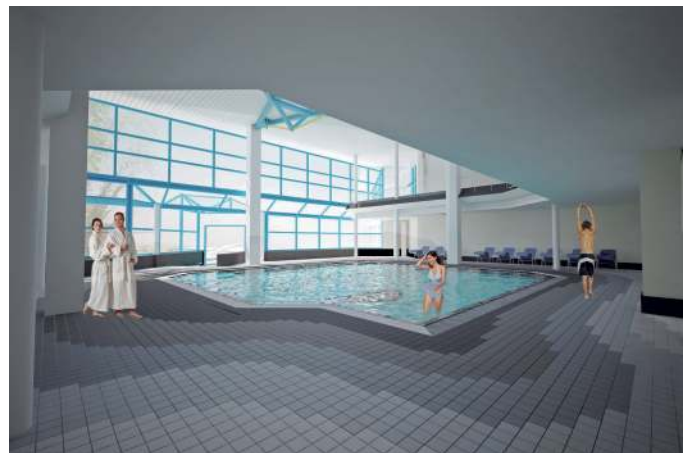
Unser Treuchtlinger Heilwasser – anerkannt als naturgebundenes Arzneimittel

Vielen Bürgern ist gar nicht klar, dass das Treuchtlinger Heilwasser – staatlich anerkannt und zertifiziert – einen erheblichen Beitrag für die Gesundheit leisten kann.

Bereits in dem Gutachten des Balneologen Dr. Dr. H. Dombrowski von der Uni Freiburg im Jahr 1985 wurde das Treuchtlinger Heilwasser als Tiefenwasser von fossilem Alter bezeichnet. Aufgrund der im Wasser der Burgstallquelle enthaltenen organischen Kohlenstoffverbindungen wird das Alter des Wassers auf ca. 18.400 Jahre datiert. Somit handelt es sich bei dem Wasser der Badebecken um sog. juvenile Wässer, das zu den wertvollsten Wässern gehört. Viele bekannte Badeorte verdanken Wässern genau dieses Typs einen weltweiten guten Ruf wie Baden-Baden, Wildbad, Bad Villach.

Mehr denn je wird die Altmühltherme auf die Heilwirkung des Wassers setzen. In allen Badebecken, auch im Familien & Aktivbad sowie im Sommer in den Freibecken finden alle Gäste und auch Patienten das geschätzte Nass. In der Therme wird das Baden nach balneologischen Grundsätzen verfolgt und im wohlig warmen Thermalinnenbecken bei einer Wassertemperatur von ca. 35° werden die im Thermalwasser enthaltenen Mineralien in Form von Salzaufgüssen den Gästen gereicht.

Das Erdgeschoss der Therme steht u.a. auch im Zeichen der Fußgesundheit. Hier können die Thermengäste ihren Organen über Reflexe an den Fußsohlen den nötigen Impuls geben. Abgerundet wird das Angebot mit Fußwhirlpools.



Studienbild des Thermalinnenbeckens im Erdgeschoss

Wasserbar in den Abendstunden

Gäste, die nach getaner Arbeit die Therme und den besonderen Flair der Abendstunden genießen möchten, bietet die Wasserbar eine besondere Art der Erholung. Ob bei einem gesunden Cocktail einfach die Stimmung genießen, gute Gespräche führen bei einem Glas Prosecco oder den Strömungskanal beobachten bei

einem fränkischen Bier – ein ganz besonderes Erlebnis, zukünftig auch in Treuchtlingen.

Gesundheitsstudio von Altmühlvital – in der Altmühltherme

Ein weiterer gesundheitlicher Baustein im Gesamtkonzept der Altmühltherme ist neben dem Gesundheits- und Erholungszentrum Altmühlvital auch das neue Gesundheitsstudio. Stärken Sie Ihren Rücken, Ihr Herz-Kreislaufsystem und Ihre Muskulatur – wir zeigen Ihnen wie!

„Gesundheit ist nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts“

Getreu dem Motto nach Arthur Schopenhauer. Lernen auch Sie das höchste Gut in Treuchtlingen nämlich das Treuchtlinger Heilwasser kennen und schätzen und tun Sie etwas für das Wichtigste, was man haben kann: Ihre Gesundheit, so die Empfehlung von Ulrich Schumann, Betriebsleiter der Altmühltherme Treuchtlingen.

Aller Voraussicht nach wird die Wiedereröffnung des Thermalbereichs noch im 1. Quartal 2020 stattfinden können – freuen Sie sich darauf, das Gesundheitsresort zu entdecken.

Ganzheitliches Angebot mit Hotelansiedlung und Klinik für Psychosomatik

Auch die seit vielen Jahren angestrebte Ansiedlung eines Hotels an der Therme, die wohl in naher Zukunft realisiert werden wird, nehmen Einfluss auf die anstehenden Entscheidungen. Mit einem Hotel vor Ort, das seinen Fokus ebenfalls im Gesundheitsbereich hat, kann ein durchgängiges Angebot geschaffen werden, das den gesundheitsbewussten Urlauber anspricht.

Der geplante Neubau der Fachklinik für Psychosomatik



So könnte das Hotel auf dem Areal des ehemaligen Bauhofs aussehen. Über einen Bademantelgang könnte die Anbindung zur Altmühltherme erfolgen.

© Architekt Helmut Reck

der Bezirkskliniken ließe sich aufgrund des ganzheitlichen Ansatzes ebenfalls hervorragend in ein Gesamtkonzept integrieren. Hierbei ist auch der geplante Kur- oder Heilwald ein richtungsweisendes Projekt.

Mit der Etablierung einer Marke (= Kompass für die Standort- und Tourismusentwicklung) und deren klar definierten Vision für die weitere Ausrichtung Treuchtlingens, dem infrastrukturellen Ausbau und der Fokussierung auf den Gesundheitstourismus in Kombination mit dem geplanten Hotel in direkter Nähe zur Altmühltherme, der fast abgeschlossenen Modernisierung der Therme, der Ansiedlung der Klinik für Psychosomatik auf dem Areal des ehemaligen Gesundheitszentrums und der bereits vorhandenen Infrastruktur, wie den Kurpark, dem Reisemobilstellplatz, den vielfältigen Aktivangeboten und ganz wichtig dem Adventure Campus, hätte Treuchtlingen eine klare Ausrichtung auf den Gesundheitsbereich.

„Deshalb gilt es JETZT die Weichen zu stellen, eine „Marke Treuchtlingen“ zu entwickeln und unsere Stadt erfolgreich in die Zukunft zu führen“, ist sich Bürgermeister Werner Baum sicher.

Geißelmeier
TRADITIONELL · FRÄNKISCH · LECKER

Metzgerei Geißelmeier GmbH
Hauptstraße 40, 91757 Treuchtlingen
Telefon: 09142 / 1238
Telefax: 09142 / 1079
mail@metzgerei-geisselmeier.de
www.metzgerei-geisselmeier.de

Öffnungszeiten
Mo + Di: 07:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 07:00 - 13:00 Uhr
Do + Fr: 07:00 - 18:00 Uhr
Sa: 07:00 - 12:30 Uhr

fest- und trauerfloristik
geschenkartikel
wohaccessoires
gartendeko

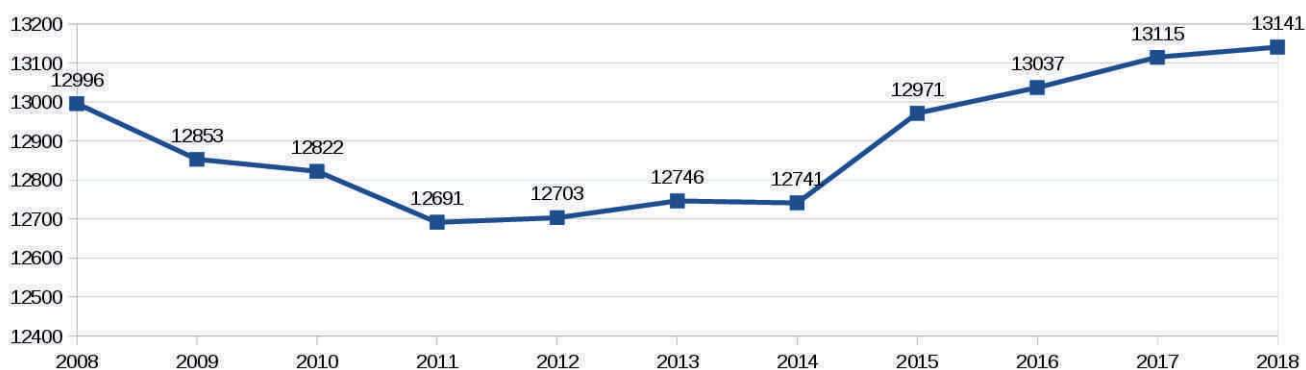
Oettingerstraße, 91757 Treuchtlingen
Tel. / Fax : 09142 - 2036985
laden@tausendschoendeko.de
www.tausendschoendeko.de

Geschäftszeiten:
Mo - Sa 8.30 - 12.30
Di - Fr. 14.00 - 18.00

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: STADT TREUCHTLINGEN, Erster Bürgermeister Werner Baum
Redaktion: Marina Stoll, Hauptstraße 31, 91757 Treuchtlingen
Telefon: 09142 9600-0, Telefax 09142 9600-55, info@treuchtlingen.de

Einwohnerentwicklung



Personenstands- und Sterbefälle

Beurkundungen	2017	2018
Geburten	116	122
Eheschließungen	92	85
Sterbefälle	114	158
Kirchenaustritte gesamt	53	63
davon evangelisch	35	35
davon katholisch	18	28

	2017	2018
Beisetzungen Treuchtlingen	104	102
davon Erdbestattungen	18	27
davon Grabkammer	2	3
davon Urnenbeisetzungen	84	72
Beisetzungen Dietfurt	3	6
Beisetzungen Möhren	0	1
Beisetzungen Schambach	11	5

Beisetzungen auf den städtischen Friedhöfen

Städtische Musikschule Treuchtlingen

Die städtische Musikschule ist seit über 30 Jahren ein kompetenter Partner in der musikalischen Ausbildung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.

Die Musikschule gliedert sich in folgende Abteilungen:

- musikalische Früherziehung
- Instrumentalunterricht
- Bläserklassen
- Spielen im Ensemble



Die Ausbildung erstreckt sich auf folgende Instrumente: Klavier, Keyboard, Gitarre, Trompete, Tenorhorn, Blockflöte, Saxophon, Klarinette, Schlagzeug. Bei entsprechender Nachfrage stehen auch Lehrkräfte für weitere Instrumente zur Verfügung.

Der Unterricht wird als Einzelunterricht, in Zweier- oder Dreiergruppen, wahlweise für 30 oder 45 Minuten erteilt. Wünsche der Eltern und Schüler werden weitestgehend berücksichtigt.

Musizieren in der Klasse

Wir geben Ihrem Kind die Chance, ein Instrument kostengünstig in der Klassengemeinschaft zu erlernen und bieten außerdem einen großen Bestand an Leihinstrumenten, der den Schülern für ein Jahr kostenlos zur Verfügung gestellt wird. Vertrauen Sie erfahrenen Lehrkräften und ermöglichen Ihrem Kind für nur 15,00 € monatlich eine solide musikalische Ausbildung.

Folgende Instrumente können in der Bläserklasse erlernt werden:

Trompete, Saxophon, Klarinette, Tenorhorn, Querflöte.

Informationen erteilen:

Musikschulleiter Günther Hüttinger und Sonja Avgoustis
Telefon: 09142 9600-60

E-Mail: guenther.huettinger@treuchtlingen.de

Offene Ganztagschule an den Grundschulen

Im September 2019 wurde die offene Ganztagschule in den Grundschulen in Treuchtlingen, Wettelsheim und Schambach integriert. Die Schulkinder können von Montag bis Donnerstag nach dem Unterricht in der jeweiligen Einrichtung bis 14 oder 15:30 Uhr kostenlos betreut werden. Am Freitagnachmittag ist eine Betreuung für 15 Euro im Monat ebenfalls möglich.

Je nach Unterrichtsende haben die Kinder Zeit für Freispiel, Mittagessen (warmes und kaltes Essen) und die Hausaufgabenbetreuung. Außerdem wird eine Ferienbetreuung angeboten.

Den aktuellen Speiseplan können Sie hier einsehen: www.grundschule-treuchtlingen.de

Nach einer kurzen Eingewöhnungszeit hat sich die offene Ganztagschule an allen drei Standorten gut eingelebt, findet die zuständige Sachbearbeiterin Tina Büttner.

Ehrenamtliche Helfer zur Unterstützung bei den Hausaufgaben und während der Freispielzeit sind in allen drei Einrichtungen immer herzlich willkommen. Melden Sie sich bei Interesse im Rathaus bei Tina Büttner (Tel. 09142 9600-32, Mail: tina.buettner@treuchtlingen.de).

Die Stadtverwaltung möchte bereits jetzt darauf hinweisen, dass die Anmeldung für die offene Ganztagschule für das Schuljahr 2020/21 bereits im März erfolgt. Es werden Elternbriefe über die Kindergärten und an der Schule verteilt. Eine verspätete Anmeldung kann – nach Vorgaben der Regierung – keine Berücksichtigung mehr finden.

Die Stadt Treuchtlingen und die drei Schulen freuen sich, dass das Angebot so gut angenommen wird und über die gute Zusammenarbeit mit den Eltern.

Schulweghelfer für die Grundschule Treuchtlingen dringend gesucht!

In den letzten Jahren war die Grundschule Treuchtlingen stets sehr stolz darauf, dass die beiden Fußgängerüberwege an der viel befahrenen Hahnenkammstraße jeweils mit drei Schulweghelfern besetzt werden konnten. Das Ergebnis: Kein einziger Schulwegunfall trotz sehr viel Verkehr.

Die Grundschule sucht deswegen unbedingt Muttis, Vatis, Opas, Omas, Tanten, Onkel oder sonstige Personen, die bereit sind, einmal in der Woche für ca. 30 Minuten (7:30 bis 8:00 Uhr) zum Wohle der

Grundschul Kinder einen ehrenamtlichen Helferdienst zu übernehmen. Die Schulweghelfer werden von der Polizei eingewiesen und bekommen eine besondere, von der Verkehrswacht gestiftete Weste, damit sie keinesfalls übersehen werden können.

Bitte melden Sie sich möglichst umgehend bei der Schulleitung (Tel. 09142 8719), bei der Polizei (Herrn Jung, Tel. 09142 9644-0) oder beim Elternbeirat, wenn Sie bereit sind eine solche Aufgabe zu übernehmen.

Busaufsicht für Wettelsheimer Grundschule gesucht!

Für die Bushaltestelle der Grundschule in Wettelsheim werden für die Mittagszeit (13 bis 13:20 Uhr) dringend

Busaufsichten gesucht. Melden Sie sich bei Interesse gerne bei der Schulleitung (Tel. 09142 8436).

Café Lebenskunst
Weißenburg-Gunzenhausen-Treuchtlingen

gemütlich einkehren, kulinarisch genießen,
regionale Produkte, Inklusion erleben

 Weißenburg Bismarckanlage 20 91781 Weißenburg ☎ 09141 87 40 633	 Gunzenhausen Marktplatz 26a 91710 Gunzenhausen ☎ 09831 89 09 440	 Treuchtlingen Marktgasse 2 91757 Treuchtlingen ☎ 09142 202 85 90
--	---	---

www.cafe-lebenskunst.de

KULTUR
2019 / 2020
Oktober bis Mai

Holen Sie
sich jetzt
das **neue**
Programmheft!

Neuer Spielplatz Am Mandlfeld in Graben

Anfang September 2019 fand zeitgleich mit einem Straßenfest in der Neubausiedlung in Graben die Einweihungsfeier des neugebauten Spielplatzes Am Mandlfeld statt. Initiiert wurde das Fest von den Anwohnern und Bürgern aus Graben. Dort entstand nach der Erschließung des Neubaugebietes im Jahr 2018 unter der Beteiligung der Stadt Treuchtlingen, Mitarbeitern des städtischen Bauhofes, vielen sehr engagierten Bürgern, Firmen, Vereinen und Sponsoren ein attraktiver Spielplatz. Erster Bürgermeister Werner Baum richtete seine Grußworte an alle „fleißigen Helferlein“ und gab den Platz ganz offiziell zum hoffentlich unfallfreien Spielen frei.



Zeitreisen im MUSEUM TREUCHTLINGEN

Nach einem Umbau im Jahr 2019 erwartet die Besucher ein neuer Eingangsbereich mit Regionalshop, Cafeteria und einem Polyphon-Musik-Automaten. Die mehr als 100 Jahre alte Musik von 18 Blech-Schallplatten wurde digitalisiert und kann nun angehört werden. Ein tolles, einmaliges Hörerlebnis!

Entdecker-Werkstatt

...für Familien mit Kindern und alle Neugierigen!
In der interaktiven Entdecker-Werkstatt ist Sehen, Spielen & Verstehen angesagt.
An verschiedenen Stationen können Brücken getestet oder Oberflächen aus Seifenlauge „gebaut“ werden. Außerdem kann man mikroskopieren und an einem mannshohen Rahmen weben.

An unserem Foto-Point können Jung und Alt in römische oder mittelalterliche Gewänder schlüpfen. Auch Trachten und Eisenbahn-Uniformen gibt es zum „Verkleiden“. Passende Fototafeln sorgen für das entsprechende Ambiente, bevor die Selfies per Mail nach Hause oder an Freunde und Bekannte verschickt werden.

Mit der Museumsmaus Pfficus quer durchs Museum

Für Familien gibt es die Entdecker-Tour mit der Museumsmaus Pfficus. Die dazu nötigen Spielbeutel können an der Museumskasse kostenfrei ausgeliehen werden.

Führungen für Gruppen

Museumsführungen: 1 Std. 35,00 €/Gruppe
Führung 1: Museumsrundgang durch die Bereiche Vor- & Frühgeschichte, Mittelalter sowie Jura-Wohnwelten.

Führung 2: Rundgang durch die Eisenbahn-Ausstellung „Geschichten aus der Dampflokzeit“ (behindertengerecht)

Führung 3: Stadtführung Treuchtlingen (klassisch)
Führung 4: „Zustände wie im Wilden Westen“ (Stadtführung auf den Spuren der Eisenbahn)

Öffnungszeiten:

April-Oktober täglich 13-17 Uhr
Montag Ruhetag

Preise:

Erwachsene: 3,00 €
Gruppen: 2,00 €
Kinder: 1,50 €
Familien: 7,00 €
Schulklassen: 10,00 €
Sonderführungen für Gruppen bis 25 Personen:
35,00 €/ Std.

(Auch außerhalb der Öffnungszeiten ganzjährig buchbar)

Kontakt & Buchung:

Tel.: 09142 9600-731 oder 9600-64
Mail: info@museum-treuchtlingen.de



Rückblick zum Tag der offenen Tür bei der Stadt Treuchtlingen

Am Sonntag, 03. November 2019 lud die Stadt Treuchtlingen nach sieben Jahren wieder zu einem Tag der offenen Tür ins Rathaus und ihren Außenstellen.

Im Rathaus wurden alle Ausbildungsberufe bei der Stadt Treuchtlingen von den Auszubildenden selbst vorgestellt, Bürgermeister Werner Baum stand für Fotos zur Verfügung und die drei städtischen Kindergärten präsentierten sich und erfreuten die Jüngsten beim Kinder schminken.

In der Altmühltherme interessierten sich ca. 200 Bürgerinnen und Bürger für die Modernisierung des Thermalbades und wagten im Rahmen der Baustellenführungen schon mal einen Blick.

Ebenfalls im Rahmen von Führungen konnten die Besucher viel Wissenswertes über die zentrale Abwasseranlage erfahren.

In den Stadwerken wurde eine Planausstellung der Strom-, Gas-, Wasser- und Wärmeversorgung gezeigt.

Auch das neugestaltete Volkskundemuseum zeigte sich den Besuchern in neuem Gewand.

Ebenfalls dabei waren die Kur- und Touristinformation, die städtische Musikschule & Stadtkapelle, das Bürgerhaus sowie der städtische Bauhof.

Bürgermeister Werner Baum war von der Besucherzahl erfreut und bestätigte: „Einen Tag der offenen Tür wird es in ein paar Jahren bestimmt wieder geben.“



Die Mitarbeiter der Kläranlage standen den Besucherinnen und Besuchern für Fragen zur Verfügung.

Nutzen bzw. Unterstützen Sie die Mitfahrbänke



Seit Mitte 2019 stehen in Treuchtlingen – initiiert von der Projektgruppe Bürgerhaus und auf Anfragen aus den Bürgerversammlungen im Frühjahr 2019 – drei Mitfahrbänke.

Sinn und Zweck von Mitfahrbänken:

Seit einigen Jahren werden in deutschen Städten und Gemeinden zunehmend Mitfahrbänke aufgestellt. In Gegenden oder Zeiträumen mit längeren Taktzeiten im öffentlichen Personennahverkehr soll auf diese Weise

die Mobilität von Menschen ohne Auto (Jugendliche, Ältere usw.) verbessert werden. Auch die bessere Vernetzung von Ortsteilen untereinander und mit dem Hauptort ist ein Beweggrund für die Stadt, dieses Konzept zu verfolgen. Als Teil eines neuen Mobilitätskonzepts soll mit den Mitfahrbänken auch ein Beitrag zum Umweltschutz geleistet werden, da viele Fahrzeuge häufig mit nur einem Fahrer besetzt sind. So auch in Treuchtlingen.

Standort der Bänke:

- Kreuzung Birkenweg – Lärchenweg (Am Patrich)
- Oettinger Strasse (Bushaltestelle ehem. Neukauf)
- Wettelsheimer Strasse (gegenüber Bäckerei Lehner)
- Nürnberger Strasse (stadtauswärts Nähe ehem. Firma Pledl)

Die Bänke sind blau beschildert mit der Aufschrift MITFAHRBANK.

Alle PKW-Fahrer, die noch Platz in ihrem Auto haben, werden von der Stadt Treuchtlingen gebeten, wartende Bürgerinnen und Bürger zu ihrem Zielort mitzunehmen, wenn dieser mit Ihrer Fahrstrecke übereinstimmt.

Machen Sie mit und nutzen Sie die bürgerfreundlichen Mitfahrbänke oder bieten Sie als Autofahrer den wartenden Bürgerinnen und Bürgern eine Mitfahrgelegenheit!

Get Fit



LEISTUNGEN:

- Lange Öffnungszeiten (6:00 - 00:00 Uhr)
- Getränke-Flat
- Kurse (Pilates, Yoga, Zumba, ..)
- Sauna
- Solarium
- keine versteckten Kosten



> TEL.: 09142 - 1298

INDUSTRIESTRAßE 6
> 91757 TREUCHTLINGEN

WWW.GETFIT-FITNESSSTUDIOS.DE



Bis 31.12. noch die Vorteile für dieses Jahr sichern!

- 8,8 % Wohnungsbauzinsen
- 175 € p.a. Grundzulage bei Steuer-Förderung
- 9 % Arbeitszimmerzulage für Wohnungsbau
- 20 % Arbeitszimmerzulage für Vermögensbeiträgen
- 185 € Kinderzulage bei Steuer-Förderung
- 200 € Bonus bei Steuer-Förderung für unter 25-Jährige
- Steuermindernde Beträge als Abschlagszahlung bei Bonus-Steuer

Stattlich: Staatliche Förderung für Sie!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Durch unsere **Genossenschaftliche Beratung** erfahren Sie einfach und verständlich, wie Sie vom Staat finanzielle Unterstützung erhalten.

Kompetenz und Nähe im Landkreis!

www.rb-wug.de **Raiffeisenbank** Weißenburg-Gunzenhausen eG 

Heizung | Sanitär
Lüftung | Solar
Regenerative Energien

UDO KLIER

Haus- und Gebäudetechnik
Regenerative Energien für die Zukunft

Wir bedanken uns bei allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

www.klier-technik.de

Weiherrweg 11 a · 91757 Wettelsheim · Tel. 09142/69 67

Nachbarschafts - Hilfe in Treuchtlingen



Wir unterstützen Sie bei:

- Behördengängen
- Besuchsdienst
- Begleitdienst (Arzt, Apotheke etc.)
- Spaziergängen
- Vorübergehende Hilfen (Blumen gießen, Bügeln bei gebrochenem Arm)
- Einkäufen & Besorgungen
- Kleinen Handreichungen
- Kinderbetreuung in Notsituationen
- Gesprächen

Wir sind für Sie da!

Im Bürgerhaus Treuchtlingen • Am Schulhof 4
Telefon: 0171 - 7 849 832 • Bürozeiten: Montag 10 - 12 Uhr
E-Mail: nachbarschaftshilfe@treuchtlingen.de • Internet: www.treuchtlingen.de


Ihr Kind liegt uns am Herzen!

Liebe Eltern,
Sie machen sich Sorgen um die Entwicklung Ihres Kindes?

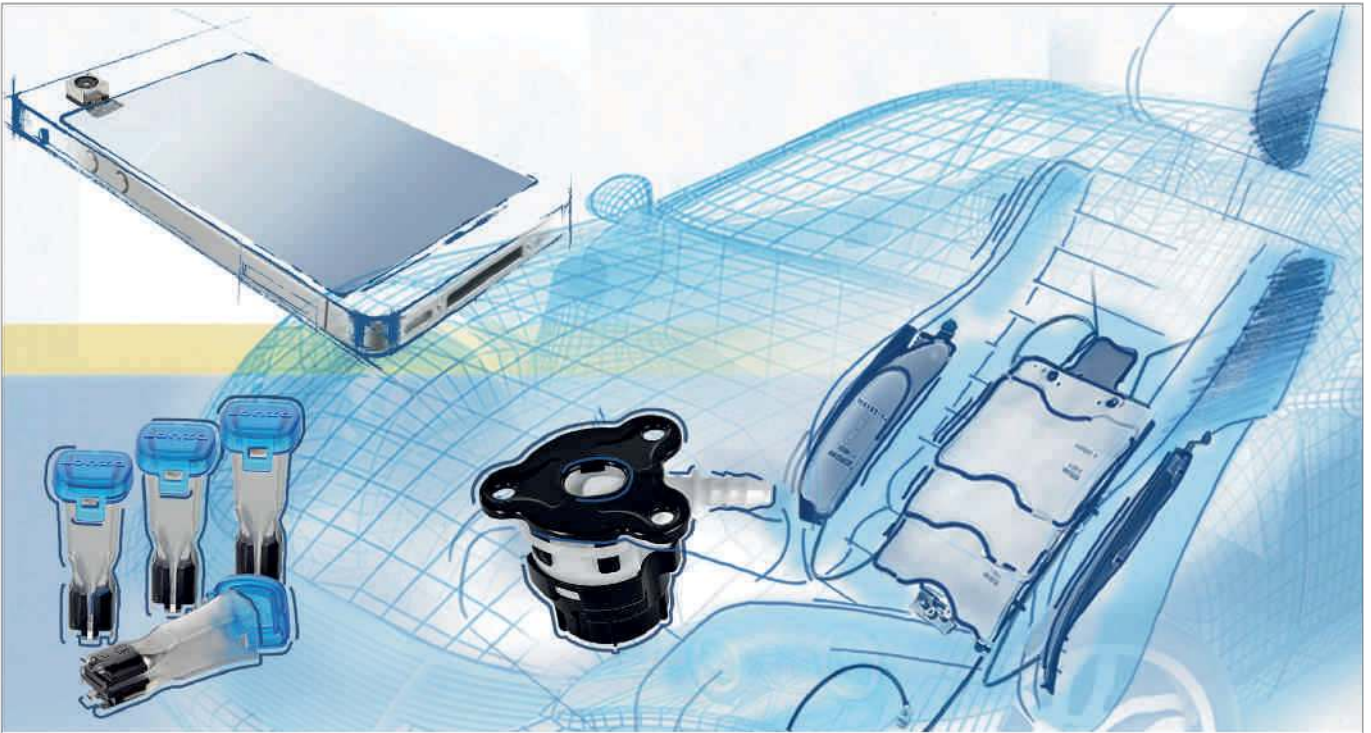


Wir sind für Sie da!
Bei uns können Sie sich in einem vertraulichen und unverbindlichen Beratungsgespräch eine fachliche Meinung einholen.

Wir freuen uns über Ihren Anruf!
Ihre Frühförderung Kinderhilfe Treuchtlingen



Fischergasse 5-9
91757 Treuchtlingen
Tel.: 09142-2430
www.verein-fuer-menschen.de



ALFMEIER GROUP

Experiencing Advanced Technology

Die Alfmeier Präzision SE ist ein globales, inhabergeführtes Technologieunternehmen. Wir entwickeln und produzieren für die Automobilzulieferindustrie in den Bereichen Fluidtechnik und Sitzkomfort.

www.alfmeier.de



ALFMEIER

Driving Low Emissions

Die k3 works GmbH ist ein eigenständiger Entwicklungsdienstleister für die Automobilindustrie in den Bereichen Konzeption, Prototypenbau, Konstruktion und Erprobung von Systemen und Komponenten.

www.k3works.de



k3works

Alfmeier Präzision SE
Industriestr. 5, 91757 Treuchtlingen
Tel.: +49(0)9142 / 700

Karriere bei Alfmeier?
Hier finden Sie weitere
Informationen



www.alfmeier-group.de

Bilderbuchkino in der Stadtbibliothek Treuchtlingen



Werden Kinder von klein auf mit Vorlesen und Erzählen vertraut gemacht, ist das ein erster Schritt, um ihnen früh einen Zugang zu Bildung zu schaffen.

Bei der Vielzahl von Medien, mit denen Kinder konfrontiert werden, hat das Bilderbuch seine besondere Bedeutung für die kindliche Entwicklung. Die Geschichten und Bilder in Büchern helfen bei der Bewältigung von Alltagserlebnissen und eröffnen eine faszinierende Welt von neuen Erfahrungsräumen.

Die Veranstaltungsform des Bilderbuchkinos führt Kinder im Vor- und Grundschulalter in spannender und spielerischer Weise an Bücher heran. Das Team der Stadtbibliothek möchte dazu beitragen, dass bei Kindern nicht nur die Freude am Lesen geweckt, sondern auch Kreativität, Phantasie, sprachliche Ausdrucksfähigkeit und Konzentrationsfähigkeit der Kinder gefördert wird. Der pädagogische Wert eines Bilderbuchkinos ist bedeutender als man bei einer so einfachen Veranstaltungsform annehmen würde. „Lesen ist Kino im Kopf“. Die Fähigkeit, aus Buchstaben Bilder entstehen zu lassen, muss allerdings erst erlernt werden. Viele Kinder erlernen diese Fähigkeit jedoch nicht mehr, weil häufig das Fernsehen das erste Medium ist, mit dem die Kinder in Kontakt kommen. Bei der

*Von allen Welten,
die der Mensch erschaffen hat,
ist die der Bücher die Gewaltigste.
(Heinrich Heine)*

Kürze und Schnelligkeit der Bildsequenzen bleibt keine Zeit, sich eigene Bilder und Gedanken zum gerade Geschehenen zu machen, denn die Handlung geht weiter, die nächsten Bilder müssen angeschaut werden.

Was ist ein Bilderbuchkino? Bei dem Wort „Kino“ erwarten die meisten Menschen bewegte Bilder und „Action“; insofern ist der Begriff „Bilderbuchkino“ etwas irreführend. Bilderbuchkino, das ist eine Bilderbuchstunde, bei der ein Bilderbuch vorgelesen oder erzählt wird, während die Bilder in Großformat auf einer Leinwand zu sehen sind. So ist es möglich, mit einer größeren Gruppe von Kindern gemeinsam ein Bilderbuch zu betrachten. Alle Kinder können gleich gut sehen. Details sind besser zu erkennen und die großen Projektionen faszinieren noch stärker als die Bilder im Buch. Beim gemeinsamen Betrachten der unbeweglichen Bilder ist Zeit genug, die Bilder wirken zu lassen. Der Vorleser regt die Kinder mit Fragen zum genauen Hinsehen oder zur Weiterführung der Geschichte und zum Erzählen eigener Erlebnisse an.

Die Termine für unsere Bilderbuchkinos für 2020 sind jeweils mittwochs; 19. Februar, 01. April, 24. Juni und 25. November 2020 um 16 Uhr in der Stadtbibliothek Treuchtlingen, Marktgasse 4.



Buchtipps: „In der Nacht hör ich die Sterne“ (Roman) von Paola Peretti



„Wenn deine Augen keinen Weg mehr sehen, folge dem Weg, den dein Herz dir zeigt“

Mafalda ist neun Jahre alt und hat eine seltene Augenkrankheit. Ein halbes Jahr bleibt ihr noch, bis, wie sie es nennt, „das Sehlicht in ihrem Kopf ausgeschaltet wird“. 140 Schritte: So viele trennen Mafalda noch von dem Tag, an dem es vollkommen dunkel um sie herum sein wird. Das ist ein schwerer Weg und ein großartiges Buch.

Authentisch, weil die Autorin dieselbe Krankheit hat, aus Kindersicht geschrieben, ohne kindisch zu sein, und im Grundsatz positiv: je dunkler Mafaldas Leben wird, desto klarer sehen wir: Leben und Lebensfreude sind Haltungssache. Wer will, der kann.

„Der Roman lässt sich leicht und schnell lesen, ich habe ihn an einem Stück gelesen und er ließ mich zwischen Lachen und Weinen zurück. Einfach lesen und sich bezaubern lassen“, Elisabeth Mayr, Leiterin der Stadtbibliothek.

NEU: Therapiehunde im Einsatz als Lesehunde

Einem Hund etwas vorzulesen kann für Kinder, die Lesen üben müssen, eine sehr bereichernde Erfahrung sein. Dahinter steckt die Idee, Kinder mit Leseschwierigkeiten zu ermutigen, laut zu lesen. Hunde hören einem Kind gelassen zu und kümmern sich nicht darum, ob es Lesefehler macht oder auch nur langsam liest.

Kinder, die Hunden vorlesen, erleben ein Gefühl tiefer Zufriedenheit, das dem Selbstwertgefühl der Kinder Auftrieb gibt und sie ermutigt, in Zukunft leichter ein Buch in die Hand zu nehmen.

Unsere Bibliotheksmitarbeiterin Heike Neumann hat Ihre beiden Hunde Kimba (linkes Bild) und Luke (rechtes Bild) (Rasse: Bolonka Zwetna, nicht haarend und für Allergiker geeignet) zu Therapiehunden ausbilden lassen und sie selbst hat die erforderlichen Prüfungen zum Lesehundeführer erfolgreich absolviert.

Die Stadtbibliothek Treuchtlingen hat somit die Möglichkeit, dieses tolle Projekt begleitend anzubieten. Heike Neumann bietet den Therapiehund-Einsatz ehrenamtlich und in Ihrer Freizeit an.

Haben Sie Interesse oder Fragen? Dann melden Sie sich in der Stadtbibliothek. Telefonisch unter 09142 9600-70 zu den bekannten Öffnungszeiten oder schreiben Sie eine E-Mail an stadtbibliothek@treuchtlingen.de.



Öffnungszeiten:

Montag:	geschlossen
Dienstag:	14.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Mittwoch:	10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag:	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag:	10.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Jährliche Ausleihgebühren:

- Familien:	20,00 Euro
- Erwachsene ab 18 Jahren:	15,00 Euro
- Jugendliche von 15 bis 17 Jahre:	4,00 Euro
- Kinder bis 14 Jahre:	gebührenfrei

Kosten für die Bestellung von Fernleihen für unsere Leserinnen und Leser: pro Medium 2,00 Euro

Eine Übersicht über das gesamte Angebot von derzeit ca. 12.500 Medien (Kinder- und Jugendbücher, Comics, Erwachsenenbibliothek, Sachbücher für jedes Alter und aus den unterschiedlichsten Bereichen, CD's, DVD's und Zeitschriften) der Stadtbibliothek Treuchtlingen erhalten Sie unter www.opac.treuchtlingen.de

Unser Zusatzangebot:

- kostenfreier Zugang zur Onleihe, dem digitalen Bücherregal für E-Books und Hörbücher unter www.e-medien-franken.de
- kostenloser Online-Zugang zur Brockhaus Enzyklopädie – der Welt des Wissens (100% geprüfte und zitierwürdige Informationen)
- kostenlose Internetnutzung für unsere Leser
- Freifunk: freies Surfen für jedermann
- kleines Lesecafé
- Elektronische Sehhilfe für Sehbehinderte (kein Leseausweis notwendig !!!)
- 24-Stunden-Rückgabebox für Ihre Medien
- Therapiehunde im Einsatz als Lesehunde

Was ist für das Jahr 2020 geplant?:

- 4x kostenfreie Bilderbuchkinos für Kinder ab 4 Jahren
- SommerFerienLeseClub (SFLC) während der Sommerferien für Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse mit Auftaktveranstaltung und Abschlußparty incl. Preisverleihung
- Teilnahme bei der Veranstaltung „Herbstlichter“ mit Bücher- und Mottotischen, sowie Häppchen und Getränken
- Autorenlesung

Gerne können Sie den Mitarbeiterinnen auch Wünsche und Anregungen unter der E-Mail stadtbibliothek@treuchtlingen.de zukommen lassen.

Das Team der Stadtbibliothek Treuchtlingen wünscht allen seinen Leserinnen und Lesern ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

Meldungen für die Sportlerehrung 2019

Anfang des neuen Jahres findet bekanntlich die Ehrung der Sportler für besondere und hervorragende Leistungen des abgelaufenen Jahres durch die Stadt Treuchtlingen statt.

Meldungen für die anstehende Ehrung sind der Stadtverwaltung deshalb bis spätestens Freitag, 17. Januar 2020 schriftlich (Stadt Treuchtlingen, z. Hd. Hr. Berthold, Hauptstr. 31, 91757 Treuchtlingen) bzw. per E-Mail

(michael.berthold@treuchtlingen.de) mitzuteilen. Der genaue Termin der Sportlerehrung wird noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Die für die Sportlerehrung geltenden Richtlinien erhalten Sie in der Stadtverwaltung bei Herrn Berthold (Zimmer 17) oder auf der Homepage der Stadt Treuchtlingen (www.treuchtlingen.de / Rathaus & Service / Rathaus / Sportlerehrung).

Bei mir daheim – gut gepflegt und versorgt

Neuer AWO Pflegedienst Altmühlfranken im Raum Treuchtlingen

Mit unserem Fachkräfteteam bieten wir Ihnen:

- Professionelle und umfassende Beratung
- Grundpflegeleistungen und Förderung der Mobilität
- Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung
- Psychosoziale Betreuungsleistungen
- Palliative Begleitung
- Hilfe bei der Haushaltsführung

Ambulanter Pflegedienst Altmühlfranken

Camelia Burlacu
Hauptstraße 35
91757 Treuchtlingen
Telefon 09142/975256-2
pflegedienst.altmuehlfranken
@awo-mfrs.de



Urkunde für den Rundwanderweg „Altmühlblick“



1. Vorsitzender Landrat Anton Knapp (ganz links) verlieh zusammen mit Christoph Würflein (rechts), Geschäftsführer des Tourismusverbandes Naturpark Altmühltal die Urkunden an Bürgermeister Werner Baum und Vanessa Gerhäuser, Mitarbeiterin der Kur- und Touristinformation Treuchtlingen; Fotograf: Klaus Dorsch

Die Jahreshauptversammlung des Tourismusverbandes Naturpark Altmühltal am 10. Oktober 2019 in Beilngries stand im Zeichen einer Veränderung: Der Tourismusverband bekommt zum Jahresanfang 2020 erstmals eine eigenständige Rechtsform. Bevor die dazu notwendigen Beschlüsse gefasst wurden, präsentierte Geschäftsführer Christoph Würflein den Geschäftsbericht 2018 und die vorläufigen Zahlen 2019.

Wie die Zahlen zeigen, setzt sich die positive Entwicklung des Naturpark Altmühltal weiter fort. „Im Jahresdurchschnitt 2018 lag der Zuwachs bei den Übernachtungen bei 3,3 Prozent, von Januar bis August 2019 konnte eine Steigerung von 2,9 Prozent verbucht werden.“, berichtete Würflein. „Wenn wir berücksichtigen, dass der Durchschnitt in Franken von Januar bis

August 2019 bei einem Plus von nur 0,9 Prozent liegt und die Steigerung für ganz Bayern 2,3 Prozent beträgt, ist diese Zahl umso erfreulicher.“ Auch bei den Gästeankünften ging es nach einem Plus von 4,0 Prozent im Jahr 2018 im Jahr 2019 mit 1,0 Prozent Zuwachs von Januar bis August positiv weiter.

Um diesen erfolgreichen Weg fortsetzen zu können, wurde auf der Jahreshauptversammlung die bereits im vergangenen Herbst angekündigte Gründung eines eingetragenen Vereins „Tourismusverbandes Naturpark Altmühltal“ beschlossen. Der TV Naturpark Altmühltal verfügte bisher als Gebietsausschuss des TV Franken über keine eigene Rechtsform. Für den zukünftigen Verein wurde auch gleich eine Satzung beschlossen sowie eine Beitragsordnung erlassen. Außerdem wurde der Vorstand neu gewählt, wobei die bisherigen Vorstandsmitglieder in ihren Positionen bestätigt wurden. Ziel ist es, den Übergang möglichst reibungslos zu gestalten und die erfolgreiche Zusammenarbeit im touristischen Bereich mit allen Mitgliedern fortzusetzen.

Qualitätsinitiative bei den Wanderwegen: Um das Angebot für Wanderer zu verbessern, wurden die Schlaufenwege am Altmühltal-Panoramaweg bereits auf ihre Qualität hin überprüft und optimiert. Ihr Zustand wird seither regelmäßig kontrolliert. Auch 2019 waren sechs Routen zur erneuten Überprüfung an der Reihe und bestanden den Test erfolgreich: Neue Urkunden gab es auf der Mitgliederversammlung für die Schlaufe 15 in Walting, die „TraumSchlaufe“ in Eichstätt (Schlaufe 14), die Schlaufe 11 zwischen Dollnstein und Wellheim, die Schlaufe 8 in Pappenheim, den Wanderweg „Altmühlblick“ (Schlaufe 6) in Treuchtlingen sowie die Schlaufe 3 im Hahnenkamm.

Treuchtlinger Schlossweihnacht



Das Treuchtlinger Stadtschloss in weihnachtlichen Ambiente
© Felix Oeder

Ein malerischer Weihnachtsmarkt inmitten historischer Gebäude, regionale Köstlichkeiten und Kunsthandwerk erwartet die Besucher auf der Treuchtlinger Schlossweihnacht. Besonders stimmungsvoll ist die nostalgische Szenerie nach Einbruch der Dunkelheit, wenn das Stadtschloss im Lichterglanz erstrahlt.

Die Treuchtlinger Schlossweihnacht hieß alle Weihnachtsliebhaber mit über 60 Ausstellern herzlich willkommen. Verzaubert von köstlichen Plätzchen & Lebkuchen, deftigen Schmankerln und wunderbaren Glühweinkreationen, konnte in den urigen Holzhütten entlang des Stadtschlusses nach traumhaften Kunsthandwerken aus Holz, Keramik und Strickwaren gestöbert werden.

Besonders besinnlich ist es durch die musikalische Begleitung auf der Bühne. Neben rührenden Auftritten

der Treuchtlinger Schulen treten jedes Jahr Chöre und Ensembles aus der Region auf und tragen zur weihnachtlichen Stimmung bei.

Wer es warm und gemütlich mag, folgte dem hell erleuchteten Gässchen hinein ins Museumscafé. Dort gab es, neben weiteren Ausstellern und musikalischer Unterhaltung, alles was das leibliche Wohl beehrte.

Ein besonderes Schmankerl in diesem Jahr stellte der historische Mittelaltermarkt dar. Neben künstlerischen Darbietungen wie aus einer längst vergessenen Zeit begrüßten Händler die Gäste mit allerlei „Burgtümlichen“. Der Duft nach Met, mittelalterlichem Gebäck und Lagerfeuer entführte die Besucher ins Reich der Ritter, Burgen und Fabelwesen.

Termin und Öffnungszeiten 2020:

1. Adventswochenende

04.12. - 06.12.2019

Freitag & Samstag: 15:00 - 21:00 Uhr

Sonntag 14:00 - 20:00 Uhr

2. Adventswochenende

11.12. - 13.12.2019

Freitag & Samstag: 15:00 - 21:00 Uhr

Sonntag 14:00 - 20:00 Uhr

Kontakt:

Kur- und Touristinformation Treuchtlingen

Telefon: 09142 9600-60

E-Mail: tourismus@treuchtlingen.de

Web: www.tourismus-treuchtlingen.de

12. Fest der Kulturen am 1. Mai 2020

Zum bereits zwölften Mal findet am 1. Mai das „Fest der Kulturen“ in Treuchtlingen statt. Von 13:00 bis 17:00 Uhr geht es in der Fischergasse, im Herzen von Treuchtlingen, bunt und multikulturell zu. Die Stadt Treuchtlingen als Veranstalter und die teilnehmenden Vereine laden herzlich ein, miteinander zu feiern und einen erlebnisreichen Tag gemeinsam zu erleben. Die Besucher können Treuchtlingen in seiner kulturellen Vielfalt erleben: ein buntes Bühnenprogramm, Informationsstände und Mitmach-Aktionen sowie landestypische, kulinarische Köstlichkeiten werden geboten.

Das „Fest der Kulturen“ ist ein Fest der Begegnung – für jung und alt, für Neu-Treuchtlinger und Einheimische, für Besucher aus Nah und Fern und für Menschen mit und ohne Behinderung. Es bietet eine gute Gelegenheit, andere Kulturen kennen zu lernen, mit Bürgerinnen und Bürgern der verschiedensten Nationen ins Gespräch zu kommen und Gemeinschaft zu (er)leben. Teil dieser Gemeinschaft sind auch Menschen mit Behinderung –

beim „Fest der Kulturen“ werden auch in dieser Beziehung Hürden überwunden.

Menschen aus den unterschiedlichsten Nationen und Kulturkreisen beteiligen sich aktiv, informieren über Projekte, musizieren, tanzen und feiern gemeinsam.

Integration des „europäischen Protesttages zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung“ in das „Fest der Kulturen“

Zu einem guten Brauch ist es geworden, dass die Arbeitsgemeinschaft (ARGE) der Offenen Behindertenarbeit (OBA) im Landkreis Weißenburg-Gunzenhausen die Aktivitäten rund um den Aktionstag in das „Fest der Kulturen“ einbindet. Der ARGE OBA im Landkreis Weißenburg-Gunzenhausen gehören die Diakonie Neuendettelsau, die Rummelberger Dienste, die Lebenshilfen Weißenburg und Gunzenhausen sowie Regens Wagner und der Vdk an.



im Forsthaus
Kulturschmankerl

„Roland Hefter - Des werd scho no“

Das bayerische Urgestein Roland Hefter kommt am 14. Februar 2020 um 20 Uhr ins Kulturzentrum Forsthaus, Am Schloßberg 1 nach Treuchtlingen



„Des werd scho no“ heißt das Titellied der neuen CD samt frischem Bühnenprogramm des bayerischen Urgesteins Roland Hefter. Der Liedermacher und Musik-Kabarettist aus München erzählt seine Lieder und G'schichten aus der Mitte des Lebens wie wir sie alle kennen. Die Lieder seiner neuen CD handeln von Wünschen, Träumen und den wunder-

bar schönen Momenten, die das Leben schreibt. Ebenso von peinlichen Situationen, Fehlern oder aus Niederlagen macht Roland Hefter kein Tabu und fand treffende Titel wie z.B. „Tut mir leid- des ist da Neid“, „Es hat sich jeder schon blamiert“ oder „Schlimmer geht's immer“. All das findet sich bei Konzerten auch mal in kleinen, charmanten Anekdoten und Gedanken verpackt. Die Sprache, das Land, die Leute und auch die Kultur von Bayern gehören zu ihm wie die „Wiesn“ zu München jedoch nie patriotisch, sondern voller Dankbarkeit, hier leben, singen und auftreten zu dürfen.

Roland Hefter wünscht sich zufriedene und glückliche Konzertgäste seiner Auftritte, die mit einem Schmunzeln auf den Lippen nach Hause gehen können, weil man auch mal über sich selber lachen konnte und das Leben nicht schwerer nimmt als es ist. Das ist ihm in den letzten Jahren mit seiner Qualität als Liedermacher und Musik-Kabarettist in Mundart mehr als gelungen.

Der Musiker:

Die Markenzeichen des leidenschaftlichen Musikers sind seine Bühnenpräsenz und seine spontane wie auch unkomplizierte Nähe zum Publikum. Bei seinen Solo-Programmen, den Auftritten mit seiner Band „IsarRider“, dem Musik-Kabarett der „3 Männer nur mit Gitarre“ oder auch im Vorprogramm bei Monika Gruber stellt er diese Markenzeichen immer wieder unter Beweis.

„Tom Appel & Häns Czernik“ – Am Samstag, 14. März 2020, treten um 20.00 Uhr im Treuchtlinger Kulturzentrum Forsthaus

Tom Appel, Stimme der „Monday Tramps“ und „The Nice Nice“, und Häns Czernik, Sänger der bekannten Weltmusikformation Luz Amoi, sind seit Langem befreundet. Ihre gemeinsame Liebe zur Musik der großen amerikanischen Songwriter brachte sie auf die Idee, deren Songs akustisch und in intimer Atmosphäre auf die Bühne zu bringen.

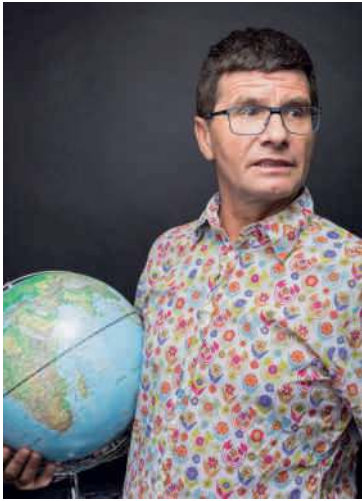
Mit zwei akustischen Gitarren, einer gelegentlichen Mundharmonika und ihren beiden außergewöhnlichen Stimmen interpretieren sie Bob Dylan, Bruce Springsteen oder Paul Simon auf unvergleichbar charmante Weise. Das Publikum ist davon begeistert, die Stimmung bei den Konzerten großartig. Das liegt zu einem an den Songs, die zu Recht seit 30, 40 Jahren verzaubern, zum anderen an den beiden jungen Musikern selbst. Spontan und mit Ironie führen sie durch den Konzertabend und schaffen es, die Würde und Kraft der Songs mit einer selbstverständlichen musikalischen Leichtigkeit und einer großen Portion Coolness wiederzugeben.



„Mäc Härder – Wir haben nicht gegoogelt, wir haben überlegt!“ – Am Samstag, 9. Mai 2020 um 20 Uhr im Forsthaus

Pünktlich zu seinem 30-jährigen Bühnenjubiläum kommt Mäc Härder mit seinem neuen Programm „Wir haben nicht gegoogelt, nach Treuchtlingen“.

Es zeigt, wie sich die Welt die letzten 30 Jahre verändert hat. Wir hetzen durchs Leben, ob wir 20 oder 60 Jahre als sind. Selbst 80-Jährige hängen mittlerweile genervt am Smartphone rum.



Wenn wir irgendetwas nicht wissen, schauen wir sofort im Computer oder Handy nach. Immer liegt ein Zettel auf dem Küchen- oder Schreibtisch mit Dingen, die zu erledigen sind. Wenn man sich die Weltgeschichte anschaut, fragt man sich wofür?

Das Römische Reich ging unter, das Mongolenreich ging unter und das Tausendjährige Reich dauerte nur zwölf Jahre. Wir schicken Waffen in großen Mengen in den Nahen Osten und als Antwort kriegen wir sie in kleiner Dosis wieder zurück.

Es gleicht sich doch sowieso alles aus: Junge Menschen brauchen ihr Tablet, Alte ihre Tabletten. Stadtbewohner lesen „Landlust“ und Geländewagen fahren in Innenstädten herum.

Verbringen Sie einen entspannten Abend mit Mäc Härder, der fränkischen Frohnatur und dem Wohltäter des treffenden Wortspiels. Sein neues Programm „Wir haben nicht gegoogelt, wir haben überlegt!“ kann Spuren von Tiefsinn enthalten. Auch diesmal erfüllt er sein Motto: „Was der Arzt ist für die Kranken, das ist Mäc Härder für die Franken.“

Kartenvorverkauf in den Geschäftsstellen Treuchtlinger Kurier, Reisebüro Engeler, Weißenburger Tagblatt und Altmühlbote sowie in allen anderen Vorverkaufsstellen der Verlagsgruppe Nürnberger Nachrichten oder über www.reservix.de

Elektro Lutz

- Elektroinstallation ■ Service & Wartung
- Hausgeräte ■ Satellitentechnik ■ Photovoltaik

Im Dorffeld 3 · 91757 Treuchtlingen
Tel. 0 91 42 / 9 75 60 14 · www.elektro-lutz-dietfurt.de

Wörlein
Deine Metzgerei

BayWa

BayWa Baustoffe
Immer ein gutes Baugefühl

Großer Fachmarkt für Arbeitskleidung, Werkzeuge u.v.m.

Entdecken Sie unser Spektrum:

- ✓ Garten, Terrasse und Zufahrt
- ✓ Fenster, Türen und Tore
- ✓ Parkett, Laminat und Vinyl
- ✓ Holzböden und Fliesen
- ✓ Trockenbau und Dämmung
- ✓ Putze und Farben
- ✓ Keller, Rohbau und Dach
- ✓ Baugeräte und Werkzeuge

BayWa AG Baustoffe · 91757 Treuchtlingen
Elkan-Naumburg-Str. 39 · baywa-baustoffe.de

Außensprechtage Zentrum Bayern Familie und Soziales

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales - Region Mittelfranken führt monatlich im Ladratsamt Weißenburg-Gunzenhausen, Gebäude Niederhofener Straße 3 in Weißenburg (Altes Arbeitsamt) einen allgemeinen Außensprechtage durch. Das Amt ist zuständig für das Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz, die Gewährung von Eltern- und Familiengeld, die Gewährung von Blindengeld und den Vollzug des Sozialen Entschädigungsrechts (Kriegs- und Wehrdienststopfer, Entschädigung für

Zivildienstleistende, Opfer von Gewalttaten und Impfgeschädigte). Mit den monatlichen Außensprechtagen soll den Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises eine umfassende Beratung vor Ort geboten werden.

Die Außensprechtage finden dienstags von 9:00 bis 14:00 Uhr jeweils statt am:
07.01.2020, 04.02.2020, 03.03.2020, 07.04.2020,
05.05.2020 und 02.06.2020



Bild links oben: Neubau Betriebsgebäude

Bild rechts unten: Baugrubenverbau mittels ca. 1.700 m² Spundwand - Bohlenlänge 13,5 m - Wasserhaltung und ca. 4.500 m³ Baugrubenaushub

Abwasseranlage Buxheim; Umbau und Erweiterung der Kläranlage
 Auftraggeber: Gemeinde Buxheim / Planungsbüro: BBI Ingenieure GmbH Ingolstadt
 Ausführungszeitraum: Juli 2019 bis März 2020 - Auftragsvolumen: ca. 1.778.000,00 €

Foto: Beton- und Stahlbetonbauer Ivan Hofmann

Erdarbeiten
 Straßenbau
 Pflasterarbeiten
 Kanalisation
 Bohrpfahlarbeiten



Reg.-Nr. 010.062950

Brückenbau
 Hochbau
 Spritzbeton
 Wasserbau
 Verpressungen

Verstärken Sie unser Team!

Wir suchen:

Poliere/Werkpoliere, Baufacharbeiter, Baggerfahrer und
 Zimmerer/Einschaler (m/w/d)

Auszubildende für September 2020

Straßenbauer (m/w/d)

Beton- und Stahlbetonbauer (m/w/d)

Hans Hirschmann KG, Bauunternehmung GmbH & Co.
 Kästleinsmühlenstraße 16, 91757 Treuchtlingen

Tel. 09142/808-0, Fax: 808-20

E-Mail: info@hans-hirschmann-kg.de

Beteiligungsfirma: Franken-Schotter GmbH & Co. KG, Treuchtlingen-Dietfurt

Es gibt Momente,
da möchten Sie
kein einziges
Wort verpassen.



Wir helfen Ihnen dabei!



hörgeräte eisen
Fachinstitut für besseres Hören



Bahnhofstr. 22, Treuchtlingen



09142 - 2232



Mo-Fr 09:00-12:30 Uhr und
13:30-17:30 Uhr



www.hoergeraete-eisen.de



treu@hoergeraete-eisen.de

Vereinbaren Sie Ihren kostenlosen Beratungstermin und erfahren Sie kompetent und verständlich...

...wie gut Sie wirklich hören



...wie unsere Hörsysteme bei Tinnitus helfen



...welche Hörsysteme es gibt und Ihnen optimal helfen würden



...was das terzo®-Gehörtraining ist



...alles Wichtige zum Thema ‚Besser Hören‘



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Vortrag der Kriminalprävention der Kripo Ansbach

Am Donnerstag, den 23.01.2020, findet um 14:30 Uhr, im Kulturzentrum Forsthaus (Am Schlossberg 1) ein Vortrag von Kriminalhauptkommissar Armin Knorr von der Kriminalpolizeiinspektion Ansbach statt. Thema des Vortrages ist „Einbruchschutz, der (fast) nichts kostet! - Einbruchschutz durch sicheres Verhalten“.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.



Kommunalwahl 2020

Zur Kommunalwahl benötigt die Stadt Treuchtlingen viele Wahlhelfer. Alle Bürgerinnen und Bürger sind einladen, sich für dieses Amt zu melden. Die amtlich korrekte Bezeichnung für Wahlhelfer lautet übrigens „Wahlvorstandsmitglieder“.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Stadt Treuchtlingen, Frau Lechner, Rathaus, Zimmer 1, Mail: einwohnermeldeamt@treuchtlingen.de. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zu den Aufgaben des Wahlvorstands, die zeitliche Inanspruchnahme und auch zur Vorbereitung auf Ihren möglichen Einsatz als Wahlhelfer.



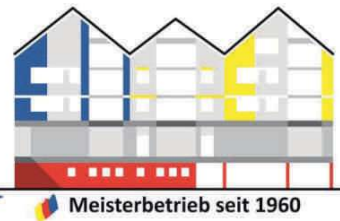
Umweltaktion 2020

Am Samstag, 25. April 2020 wird in Treuchtlingen wieder die Aktion „Saubere Stadt - Sauberes Dorf“ durchgeführt. Treffpunkt ist um 8:30 Uhr an den Wertstoff-Containern in der Josef-Lidl-Straße, ehem. Segelfliegerhalle. Die Stadt Treuchtlingen hofft wieder auf eine große Beteiligung.

Alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Organisationen und Schulen werden gebeten, sich diesen Termin schon einmal vorzumerken, damit an diesem Tag wirklich das gesamte Gemeindegebiet gesäubert werden kann und die Aktion zu einem Erfolg wird.

LAMM GmbH

Ihr Malerfachbetrieb & Arbeitsbühnenvermieter



Meisterbetrieb seit 1960

Am Sommerkeller 1
info@lamm-treuchtlingen.de

91757 Treuchtlingen-Möhren
www.lamm-treuchtlingen.de

Malerfachbetrieb :
Arbeitsbühnenvermietung:

Tel. 0171 534 00 22
Tel. 0170 20 86 007

Hundesteuer und Hundehaltung

Die Hundesteuer ist immer zu Beginn eines Jahres fällig. Sie wird seit 01.01.2006 gestaffelt erhoben und beträgt jährlich

- für den 1. Hund 40 €
- für den 2. Hund 70 €
- für alle weitere Hunde 90 €
- für Kampfhunde 500 €.

Soweit ein Ermäßigungsgrund vorliegt, beträgt die Hundesteuer jeweils die Hälfte des regulären Satzes. Es ist jeder über vier Monate alte Hund unverzüglich und zwingend im Rathaus - Steueramt -, Zimmer Nr. 5, anzumelden. Das ausgegebene Hundezeichen muss jeder Hund sichtbar am Halsband tragen.

Bitte beachten Sie auch die folgende Rechtsverordnung der Stadt Treuchtlingen über die Anleinplicht von Hunden im Stadtgebiet:

Innerhalb der bebauten Gebiete der Stadt Treuchtlingen einschließlich aller Ortsteile sowie außerhalb der bebauten Gebiete, Am Espan und Am Burgstall sind zur Verhütung von Gefahren für Leben und Gesundheit große Hunde (Hunde mit einer Schulterhöhe von mindestens 50 cm, z.B. Schäferhund, Dobermann Rottweiler) und Kampfhunde in öffentlichen Anlagen (Flächen, welche die Gemeinde der Allgemeinheit zugänglich macht) und auf öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen stets an einer reißfesten Leine zu führen. Bei Zuwiderhandlung kann eine Geldbuße bis zu 1.000 Euro erhoben werden. Ausgenommen hiervon sind Blindenführhunde, Diensthunde der Polizei, Rettungshunde für den Zivil-, den Katastrophenschutz oder Rettungsdienst, Hunde die zum Hüten einer Herde eingesetzt sind.

Vernunft der Hundehalter gefragt

Durch Hundekot verunreinigte Grünanlagen und Gehwege sowie Grünstreifen entlang der Straße sind ein ständiges Ärgernis. Leider bleiben immer wieder Kothaufen liegen, die Anwohner und Besucher gleichermaßen stören.

Eine große Anzahl von Hundehalterinnen und -haltern kümmern sich vorbildlich um die Hinterlassenschaften ihrer Lieblinge und entsorgen diese im Interesse der Allgemeinheit und der Sauberkeit der Umwelt.

Leider ist aber auch die Anzahl der Tierführer sehr hoch, die die Kothaufen einfach liegen lassen. Diese sind echte "Tretminen" für Spaziergänger und eine Zumutung für die Personen, die Rasen mähen. Für dieses rücksichtslose Verhalten kann es keine Entschuldigung

geben. Zumal es sowohl im Stadtgebiet, als auch in den Ortsteilen genügend Hundetoiletten gibt.

Das Ordnungsamt weist ebenso darauf hin, dass Hundekot auf landwirtschaftlichen Wegen und Wiesen die Futterhygiene der Landwirtschaft gefährdet, da dieser sich nur sehr langsam zersetzt und im Futter als unangenehmer Geruch deutlich wahrnehmbar ist. Dies beeinträchtigt die Qualität des Futters enorm, was auch zu gesundheitlichen Risiken, besonders für Kühe und Kälber, führen kann.

Die Stadt Treuchtlingen appelliert an alle Hundebesitzer, die von ihren Hunden hinterlassenen Kothaufen zu entfernen. Saubere Grünanlagen und Gehwege erfreuen uns alle.

Einstellung der kostenlosen Annahme von Silofolien in den Recycling- und Wertstoffhöfen

Neben den beiden Recyclinghöfen Gunzenhausen und Weißenburg boten bisher auch die Wertstoffhöfe in Dittenheim, Ettenstatt, Haundorf, Heidenheim, Langenthalheim, Nennslingen, Pappenheim, Pfofeld, Pleinfeld, Polsingen, Treuchtlingen und Westheim die Möglichkeit, Silofolien kostenlos abzugeben. Auf Grund der Marktsituation ist eine separate Sammlung der Silofolien nicht mehr sinnvoll.

Die Silofolien werden ab 1.1.2020 an den beiden Recyclinghöfen sowie den Wertstoffhöfen mit Sperrmüllannahme dem „Abfall zur thermischen Verwertung“ zugeordnet und mit einem Entgelt von 30,- € pro m³ berechnet.

Aus Kapazitätsgründen können grundsätzlich – dies gilt auch für andere Wertstoffe – nur kleinere Mengen (bis ca. 2 m³) abgegeben werden. Größere Mengen können direkt über Entsorgungsfirmen entsorgt werden.

REUTER & Söhne GbR
FAHRSCHULE
Mit uns fahren Sie gut!
Ausbildung aller Klassen * Gabelstaplerausbildung
moderner Fuhrpark * 7 Filialen im Weißenburger Raum
TÜV PROFIL CERT
Büro: 09149 / 203 ~ Fax: 09149 / 1349
Handy: 0170 / 20 800 82
www.ausbildungsfahrschule-reuter.de

Bezuschussung von Regenwassernutzungsanlagen

Seit 2009 werden Regenwassernutzungsanlagen durch die Stadt Treuchtlingen mit einem einmaligen Zuschuss in Höhe von 400 Euro unter folgenden Voraussetzungen gefördert:

Für den Bau einer derartigen Anlage muss ein zweites Leitungsnetz installiert werden, um die Vermischung von Regen- und Trinkwasser zu vermeiden. Die Mindestgröße hierfür beträgt zwei Kubikmeter Speichervolumen.

Anlagen zur reinen Gartenbewässerung werden nicht gefördert.

Zu beachten ist, dass vor dem Bau erst einmal ein Antrag auf Erteilung einer Teilbefreiung vom Benutzungszwang bei dem zuständigen Wasserzweckverband gestellt werden, bzw. eine Meldung bei den Stadtwerken erfolgen muss. Danach ist ein Antrag auf

Förderung einer Regenwassernutzungsanlage bei der Stadt einzureichen. Nach Fertigstellung der Anlage ist die Vorlage eines Verwendungsnachweises und die Bestätigung einer Fachfirma vorgeschrieben.

Der zuständige Wasserversorger (Stadtwerke oder Wasserzweckverband) hat die Abnahme der Regenwassernutzungsanlage zu bestätigen. Erst dann kann die Auszahlung des Zuschusses erfolgen.

Besitzer von bereits bestehenden Regenwassernutzungsanlagen werden gebeten, diese dem Stadtbauamt zu melden.

Im übrigen wird darauf hingewiesen, dass aufgrund der Trinkwasserverordnung die Inhaber von Regenwassernutzungsanlagen den Betrieb oder die Neuerrichtung einer solchen Anlage der zuständigen Kreisverwaltungsbehörde (Landratsamt) anzeigen müssen.

Der Vermeidung von Ratten im Stadtgebiet sinnvoll entgegenwirken

Der Stadt Treuchtlingen wurden Sichtungen von Ratten gemeldet. Damit sich diese nicht schnell vermehren können und auch der Einsatz von Giftködern verringert werden kann, ist Ihre Mithilfe gefragt. Bitte beachten Sie die folgenden Verhaltensregeln:

- Spülen Sie kein Essen in der Toilette oder im Ausguss herunter
- Im Freien sollten Mülltonnen, Müllsäcke und die Biotonne fest verschlossen stehen und nicht mit Essensresten überquellen. Stellen Sie Müll für die Müllabfuhr, wenn möglich, erst kurz vor Abholung vor das Haus.
- Werfen Sie Essensreste, vor allem Fleisch und

Knochen, nicht auf den Komposthaufen. Werfen Sie Essensreste nicht einfach in die Natur.

- Auch Tierfutter lockt Ratten an. Lassen Sie größere Mengen deshalb nicht im Freien stehen. Taubenfütterungen locken auch Ratten an.

- Halten Sie Hof- und Gartentüren sowie Kellerfenster geschlossen (vor allem im Winter). Sichern Sie Türspalten, Ritzen, Fugen und das Abflusssystem gegen Ratten ab (Bürstenstreifen, Gitter etc.).

- Sperrmüllhaufen oder unaufgeräumte Schuppen bieten einen guten Unterschlupf. Im Kanalnetz werden wir entsprechende Maßnahmen gegen die Ratten durchführen. Außerhalb des Kanals dürfen wir dies nicht.

Übersicht Bauprojekte 2019 - 2020

Neben den turnusmäßigen Instandhaltungs- und Unterhaltsmaßnahmen stehen jedes Jahr zahlreiche Bauprojekte im Treuchtlinger Stadtbauamt an. Hier erhalten Sie einen Überblick über die wichtigsten Maßnahmen in 2019 und 2020:

Straßenbaumaßnahmen:

Nachdem nun wieder Rechtssicherheit um die Straßen- ausbaubeiträge herrscht, soll nun auch in Treuchtlingen wieder mit Straßenerneuerungsmaßnahmen begonnen werden. Allen voran stehen hier in der Stadt Treuchtlingen die Instandsetzung der Industriestraße und der Johann-Lindner-Straße (Abschnitt zwischen der Köblerfeldstraße und der Schwarzfeldstraße) an. Die Johann-Lindner-Straße soll nach aktuellen Planungen komplett in 2020 saniert werden, so dass zum Jahresende 2020 der Baubetrieb abgeschlossen sein soll.

Die Industriestraße soll etwas zeitversetzt angegangen werden, da hier ggf. die neue Fahrbahndecke erst im Frühjahr 2021 eingebaut wird. Dennoch wird über die Wintermonate ein vernünftig befahrbares Provisorium vorhanden sein. Nach erfolgter Auftragsvergabe wird für die betroffenen Bürgerinnen und Bürger eine Anwohnerinformationsveranstaltung zu den groben Bauabläufen und den Bauzeiten stattfinden.

Ebenfalls in 2020 sollen die beiden Radwegabschnitte am Sportplatz in Graben und der Abschnitt zwischen der Altmühlbrücke an der Gemeindeverbindungsstraße Richtung Graben bis zur Elkan-Naumburg-Straße ausgebaut werden, sowie der Radweg nach Falbenthal vollendet werden.

In 2019 abgeschlossen...

wurde die Instandsetzung der Übergangskonstruktion an der Brücke der Bgm.-Döbler-Allee. Hier war nicht nur die Übergangskonstruktion geschädigt, sondern wie sich im Laufe der Arbeiten bei Öffnung der Brücke heraus-

gestellt hat, war auch die Dehnfuge zu klein, sowie die Betondeckung des Stahles in Bereichen zu gering. Alle diese Schäden konnten im Rahmen der Bauzeit behoben werden. Hier gilt die gewissenhafte Vorbereitung und ein zeitlicher „Angstzuschlag“ bei der Kalkulation der Maßnahme sowie dem Engagement der Firma der Dank für die Einhaltung der Bauzeit.

Bereits im Frühjahr wurden die Arbeiten an der Erweiterung des Reisemobilstellplatzes abgeschlossen. Trotz der ungünstigen Bauzeit (bedingt durch die Absicht, die Reisemobilgäste so wenig wie möglich während der Hauptreisezeit durch Baubetrieb zu stören) und der teilweise schlechten Witterung, konnte die Fertigstellung fast zum Wunschtermin erfolgen. Auch hier gilt der Dank der ausführenden Firma. Insgesamt stehen den Urlaubern jetzt 91 Parzellen zur Verfügung.

Markant und sichtbar war die Sanierung des Glockenturmes am Rathaus, die mit Beginn des neuen Schuljahres ebenfalls ihren Abschluss fand.

Termingerecht wurde der Kindergartenausbau in Auernheim gestaltet. Gleiches gilt für die Erweiterung des Museums. Auch hier gilt, dass trotz „Bauen im Bestand“ die während der Maßnahme aufgetretenen Schwierigkeiten im Rahmen der Bauzeit abgedeckt werden konnten und die termingerechte Eröffnung im Juni dieses Jahres eingehalten werden konnte.

Die Baugebieterschließung in der Herrngasse in Schambach wurde ausschreibungskonform im Oktober 2019 abgeschlossen, ebenso auch die brandschutz-technische Ertüchtigung der Grundschule in Schambach.

Auch gemäß den zeitlichen Vorgaben wird die Erschließung des Baugebietes im Weitstein in Dietfurt Ende 2019 abgeschlossen werden. In beiden Baugebieten stehen jeweils vier Bauplätze für Interessenten zur Verfügung. Informationen hierzu finden Sie auf

www.treuchtlingen.de/Wirtschaft&Bauen/
Wohnbauflächen.

Hier ein Auszug aus dem maßgebenden Bebauungsplan für die „Festwiesen“ in Schambach:



2019 begonnen und im Jahre 2020 abgeschlossen...

wird die Erschließung des letzten Teiles des Baugebietes Winkel, am Patrich in Treuchtlingen. Planmäßig sollen die Bauarbeiten im II. Quartal 2020 beendet werden.

Auch der Neubau des Feuerwehrgerätehauses Gundelsheim wurde 2019 begonnen. Trotz des bewundernswerten Engagement der Freiwilligen Feuerwehr wird sich die endgültige Fertigstellung nach aktuellem Stand voraussichtlich bis in das Frühjahr 2020 erstrecken.



Rund 7.500 ehrenamtliche Arbeitsstunden der Gundelsheimer „Feuerwehler“ wurden bereits geleistet. Bis zur Einweihung kommen sicherlich noch einige dazu.

Außerdem ist die Erneuerung der Gemeindeverbindungsstraße nach Haag geplant. Aktuell ist der Antrag auf Gewährung einer Zuwendung bei der Regierung von Mittelfranken zur Prüfung. Wenn dieser vorliegt, kann die Ausschreibung erfolgen und im zeitigen Frühjahr mit der Maßnahme begonnen werden.

Die Ausschreibungen für die Maßnahme der Kanalerneuerung in Auernheim laufen derzeit, so dass auch hier zeitig begonnen werden kann und der erste Abschnitt im Jahr 2020 fertig gestellt werden kann. Da jedoch noch drei Bauabschnitte folgen, wird uns dieses Projekt noch länger begleiten.

Weiterhin sind die Erweiterungen der Kindergärten in Wettelsheim und in Treuchtlingen am Burgstall für das Jahr 2020 auf den Weg gebracht. Auch hier laufen die Zuschussanträge.

Der Abbruch des Pflegeheimes ist in Vorbereitung. Ein Abbruch bzw. Rückbau benötigt ebenso sorgfältige Planung wie ein Neubau. So muss beispielsweise zunächst eine Beprobung der Materialien erfolgen, die dann für die Mengenermittlungen und die Ausschreibung maßgebend ist.

Gleiches gilt für den Rückbau der ehemaligen Halle von KB-Beschichtung in der Elkan-Naumburg-Straße, auf deren Gelände der Neubau des Feuerwehrstützpunktes Treuchtlingen entstehen soll. Da hier zeitlich keine Lücke zwischen Rückbau und Beginn der Arbeiten für die Errichtung des Feuerwehrgebäudes entstehen soll, laufen diese Planungen nahezu zeitgleich ab. Der Beginn der Arbeiten ist für 2020 geplant, die Fertigstellung des Gebäudes soll im Jahr 2021 erfolgen.

Auch ein vermeintlich kleiner Umbau, wie z. B. die Sanierung der Toilettenanlagen an der Bezirkssportanlage benötigt Planungsaufwand und Vorlauf für die Ausschreibung, dass dann in der Bauphase alles Hand in Hand erfolgen kann. Hier werden die Arbeiten noch bis März 2020 andauern.

Dem Stadtbauamt ist bewusst, dass Baumaßnahmen immer eine Belastung für die Anlieger bedeuten. Deshalb wird alles versucht, diese so gering wie möglich zu halten. Bitte bedenken Sie aber auch, dass die verschiedenen Maßnahmen letztendlich in Ihrem Interesse durchgeführt werden.



80.000 Bäume für unsere Region

- Die Sparda-Bank München verknüpft die Genossenschaftsidee mit aktivem Klimaschutz
- Für neue Mitglieder wurden bereits über 65.000 Bäume gepflanzt
- Ergänzt durch weitere Aktionen konnten rund 80.000 Bäume Wurzeln schlagen

Nähere Infos unter: www.sparda-m.de/baum

Hauptstraße 15 · 91757 Treuchtlingen
Filialen in München (19x) und Oberbayern (26x)
SpardaService-Telefon: 089 55142-400





Gas- und Wasserpreise bleiben zum 01.01.2020 stabil – Strompreis muss aufgrund gestiegener Belastungen erhöht werden

Eine gute Nachricht gibt es für die Gas- und Wasserkunden der Stadtwerke Treuchtlingen. Sowohl die Gas- als auch die Wasserpreise können zum 01. Januar 2020 konstant gehalten werden. Trotz eines nachwievor herausfordernden Marktumfelds und einer im Jahresverlauf schwankenden Marktpreisentwicklung konnten die Stadtwerke aufgrund einer vorausschauenden Beschaffungsstrategie die Belastungen beim Gaseinkauf auffangen. Die leicht höheren Netznutzungsentgelte konnten weitgehend kompensiert werden. Auch die Wasserpreise bleiben in 2020 unverändert und sind damit bereits seit dem Jahr 2017 stabil.

Wie bereits in vielen Medien berichtet, sind auf dem Strommarkt die Umlagen erneut gestiegen, vor allem die EEG-Umlage zur Förderung der regenerativen Energien hat sich im Vergleich zu 2019 erhöht. Daneben sind die Börsenpreise an den freien Strommärkten im Jahresverlauf kontinuierlich angestiegen, dies führte für die Stadtwerke zu deutlich höheren Beschaffungskosten. Diesen Belastungen können sich die Stadtwerke Treuchtlingen trotz aller Bemühungen zu Kosteneinsparungen nicht mehr entziehen und müssen demzufolge zum 01.01.2020 die Strompreise um 1,1 ct/kWh erhöhen.

Die Preisblätter für die Grund- und Ersatzversorgung mit Strom und Gas der Stadtwerke Treuchtlingen (gültig ab 01.01.2020) sind im Internet unter www.sw-trl.de veröffentlicht. Für Fragen rund um das Thema Strom- und Gaspreise stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtwerke Treuchtlingen unter der Telefonnummer 09142 9601-10 oder persönlich im Kundencenter in der Dürerstraße 26 zur Verfügung.

Ab Anfang Dezember 2019 beginnen die Stadtwerke mit

der Jahresverbrauchsabrechnung 2019. Zum einen wurden den Kunden Ende November 2019 die Ablesekarten zugeschickt mit der Bitte, diese bis Weihnachten mit den aktuellen Zählerständen an die Stadtwerke zurückzuschicken. Zum anderen werden wie jedes Jahr rd. 20 % der Zähler von unseren eigenen Monteuren abgelesen, so dass statistisch innerhalb von fünf Jahren alle Zählerstände im Versorgungsgebiet persönlich abgelesen werden. Diese Kunden werden daher keine Ablesekarte erhalten. In der Kernstadt werden in diesem Jahr folgende Straßen von den Stadtwerke-Mitarbeitern abgelesen:

Am Anger, Am Frauenwald, Am Hochgericht, Am Patrich, Am Schlossberg ab Nr. 5, Amselring, Bergstraße, Bürgermeister-Sommer-Straße, Eulenhof, Finkenschlag, Heunischhof, Hochgerichtsstraße, Im Winkel, Lettenpark, Meisenweg, Möhrenberg, Schlesierstraße, Schönblick, Sudetenlandstraße, Waldstraße, Wettelsheimer Straße ab Nr. 71, Ziegelhütte, Ziegelhüttenweg, darüber hinaus noch in den Ortsteilen Graben, Grönhart, Hagenau/Nasswiesen/Neuheim, Unterheumödern, Oberheumödern sowie in Wettelsheim.

Die Stadtwerke-Mitarbeiter legen den Kunden gerne jederzeit ihren Dienstausweis vor, der sie berechtigt, die notwendigen Daten zu ermitteln. Die Ablesung durch unsere Monteure beginnt am Montag, 02. Dezember 2019 und wird bis einschließlich Montag, 23. Dezember 2019 andauern.

Zusätzlich bieten die Stadtwerke ihren Kunden auch an, die jeweiligen Zählerstände online zu erfassen. Hierzu ist auf der Startseite der Homepage der Stadtwerke (www.sw-trl.de) ein entsprechender Erfassungslink eingerichtet („Zählerstände ONLINE“).

Kunden, die ihre Zähler selbst ablesen und in die zugesandten Ablesekarten eintragen, sollten zunächst die Zählernummern vergleichen. Die Zählerstände müssen deutlich erkennbar am besten mit einem Kugelschreiber oder Filzstift in die vorgesehenen Kästchen eingetragen werden. Außerdem sind auf der Karte das Ablesedatum sowie die Unterschrift des Kunden erforderlich. Die Rücksendung der Ablesekarten ist bis zum 23. Dezember 2019 möglich. Bei Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtwerke Treuchtlingen während der Öffnungszeiten unter der Telefonnr. 09142 9601-10 gerne zur Verfügung.

JuttasMODETREFF
fashion for you

Hauptstr.4 91757 Treuchtlingen
Tel: 09142/203380

**Mode ist unsere Leidenschaft!
Lass Dich begeistern!**

Simon Hüttinger

Hoch- und Tiefbau GmbH
Marktstraße 8
91757 Treuchtlingen
Tel. 09142/7675



Parkraum- überwachung hat begonnen

Wie bereits angekündigt, hat sich die Stadt Treuchtlingen dazu entschieden, in einem einjährigen Probe- lauf das Thema Verkehrs- sicherheit anzugehen. Des- halb kontrolliert die Stadt Treuchtlingen nach Einfüh- rung von Geschwindig- keitskontrollen seit Som- mer dieses Jahres nun auch seit Ende November die Parksituation in der Kernstadt.

Ziel des Verkehrs- und Parkraummanagements ist es, neben einer grund- sätzlich höheren Verkehrs- sicherheit den Beschwer- den und Anregungen der Bewohner Rechnung zu tragen und damit ein ange- nehmeres ruhigeres Le- bensumfeld zu schaffen. Gerade für die Gewerbe- treibenden in der Innen- stadt ist es notwendig, dass die vorhandenen Parkplätze von ihren Kunden und Patienten genutzt werden können und nicht dauerhaft belegt sind.

Schwerpunktmäßig wird ein Auge darauf gelegt, dass Rettungswege, Lade- zonen und Zufahrten frei bleiben, dass keiner sein Auto unberechtigterweise auf Behinderten- oder Be- wohnerparkplätzen abstellt, dass Fußwege und Rad- wege nicht zugeparkt wer- den und dass Kurzzeit- parkplätze nicht durch Dauerparker blockiert wer- den.

Weitere Informationen fin- den Sie hier: www.treuchtlingen.de/Bekanntmachungen-Pressemitteilungen

Baustelle: Donauwörth, Erweiterung Finanzamt,
Auftraggeber: Staatliches Bauamt, Auftragssumme: 1,8 Mio.



Wir wünschen Ihnen ein
schönes Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr!

WALTHER

Steuerberatungsgesellschaft mbH

An der Rohrach 20 · 91757 Treuchtlingen · Tel. 0 91 42 / 40 57
post@stb-walther.de · www.stb-walther.de · Fax 0 91 42 / 40 58



 **Thermalbad**

Saunalandschaft 

Seien Sie gespannt auf ...

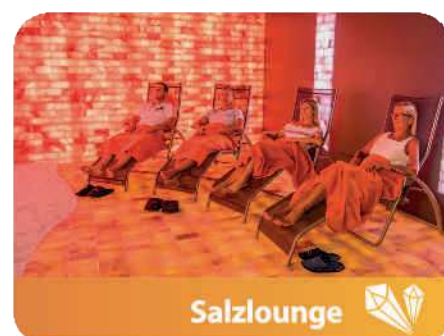
- Therme mit kostbarem 18.000 Jahre alten Heilwasser
- Thermalaußenbecken mit Thermengarten und Kneippanlage
- Hotwhirlpools und Wasserbar
- Saunalandschaft auf 3000 qm im Innen – und Außenbereich
- Warm – und Kalttauchbecken mit Blick zur Altmühl
- Saunakabine im Schienenbus



Familien & Aktivbad 



Wellness 



Salzlounge 

Altmühltherme – Quelle purer Lebenslust

Bürgermeister-Döbler-Allee 12
91757 Treuchtlingen

Telefon 09142/96 02-0
www.altmuehltherme.de

